

💵 মুয়াত্তা মালিক

হাদিস নাম্বারঃ ১৩৭৯

৩১. ক্রয়-বিক্রয় অধ্যায় (>كتاب البيوع)

পরিচ্ছেদঃ ৪৪. সালাফ বা ঋণে যাহা অবৈধ

بَابِ مَا لَا يَجُونُ مِنْ السَّلَفِ

আরবী

وَحَدَّثَنِي مَالِكِ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودِ كَانَ يَقُولُ مَنْ أَسْلَفَ سَلَفًا فَلَا يَسْتَرِطْ أَفْضَلَ مِنْهُ وَإِنْ كَانَتْ قَبْضَةً مِنْ عَلَفٍ فَهُوَ رِبًا قَالَ مَالِكِ الْأَمْرُ الْمُجْتَمَعُ عَلَيْهِ عِنْدَنَا أَنَّ مَنْ اسْتَسْلَفَ شَيْئًا مِنْ الْحَيَوَانِ بِصِفَةٍ وَتَحْلِيَةٍ مَعْلُومَةٍ فَإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ وَعَلَيْهِ أَنْ يَرُدَّ مَنْ اسْتَسْلَفَ شَيْئًا مِنْ الْحَيَوَانِ بِصِفَةٍ وَتَحْلِيَةٍ مَعْلُومَةٍ فَإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ وَعَلَيْهِ أَنْ يَرُدَّ مَنْ الْوَلَائِدِ فَإِنَّهُ يُخَافُ فِي ذَلِكَ الذَّرِيعَةُ إِلَى إِحْلَالِ مَا لَا يَحِلُّ فَلَا يَصِلُحُ وَلَا يَصِلُ لَكُ الدَّرِيعَةُ إِلَى إِحْلَالِ مَا لَا يَحِلُّ فَلَا يَصِلُحُ وَلَا يَصِلُّ فَلَا يَصِلُكُ وَلَا يَرِكُ الْجَارِيَةَ فَيُصِيبُهَا مَا بَدَا لَهُ ثُمَّ يَرُدُهَا إِلَى وَتَفْسِيرُ مَا كُرِهَ مِنْ ذَلِكَ أَنْ يَسْتَسْلِفَ الرَّجُلُ الْجَارِيَةَ فَيُصِيبُهَا مَا بَدَا لَهُ ثُمَّ يَرُدُّهَا إِلَى صَالَحِبِهَا بِعَيْنِهَا فَذَلِكَ لَا يَصِلُحُ وَلَا يَحِلُّ وَلَمْ يَزَلْ أَهْلُ الْعِلْمِ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَلَا يُرَخِّصَونَ فَي فِلاً الْفَلِمُ الْعِلْمِ يَنْهُونَ عَنْهُ وَلَا يُرَحِّمُ كُونَ وَلَا يَحِلُّ وَلَمْ يَزَلْ أَهْلُ الْعِلْمِ يَنْهُونَ عَنْهُ وَلَا يُرَخِّ صَوْنَ عَنْهُ وَلَا يُرَحِلُ وَلَا يُحِلُّ وَلَمْ يَزَلْ أَهْلُ الْعِلْمِ يَنْهُونَ عَنْهُ وَلَا يُرَحِلُونَ عَنْهُ وَلَا يُرَحِلُ فَيَالِهُ فَيَا لِلْكُولُ الْعَلْمَ لِلْكُولُ اللّهُ لِلْمُ لَا الْعِلْمِ يَنْهُونَ عَنْهُ وَلَا يُرَحِلُونَ عَنْهُ وَلَا يُرَالُولُ وَلَا يُرْفَى الْمُولُولُ اللّهُ لَا الْعِلْمِ يَنْهُونَ عَنْهُ وَلَا يُرَالُونَ اللّهُ لِلْمُ لَا الْعِلْمِ لِلْكُولُ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَا لَا عَلَى اللّهُ لَلْ اللّهُ لَلْ اللّهُ لَا يُولُولُ اللّهُ لَلَ اللّهُ لَا لَلْهُ لَلْ اللّهُ لَالَولُونَ عَنْهُ مِنْ عَنْهُ وَلَا يُولُولُ عَلَى لَا اللّهُ لَالْمُ لَا الْعَلْمُ لَا لَالْلِكُ لَا يَصِلْكُونُ اللّهُ لَلْ الْفَالُ اللّهُ لِي لَا يُعَلّمُ لَا لَهُ لَا يُعْلَى لَا لَكُولُولُ اللّهُ لِلْ اللّهُ لَا لَا لَا لَكُولُ لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ لَا لَا لَا لَمُ لَا لَا لَا لَالْهُ لَا لَا لَا عَلَا لَال

বাংলা

রেওয়ায়ত ৯৫. মালিক (রহঃ) বলেন, আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রাঃ) বলিতেন, যদি কেহ কাহাকেও ঋণ দেয় তবে উহা হইতে উৎকৃষ্ট বস্তু বা অতিরিক্ত কিছুর শর্ত করিবে না যদিও একমুষ্টি ঘাস হয়। কেননা উহা সদ।

মালিক (রহঃ) বলেন, এ ব্যাপারে আমাদের নিকট সর্বসম্মত মত এই যে, যদি কেহ কোন পশু ধার নেয় তাহাতে কোন অসুবিধা নাই, তবে তাহাকে ঐরপ পশুই পরিশোধ করিতে হইবে। তবে ক্রীতদাসীদের ব্যাপারে ইহা প্রযোজ্য হইবে না, কারণ ইহাতে যাহা নিষিদ্ধ তাহা হালাল করার আশংকা রহিয়াছে। ইহার ব্যাখ্যা এই, এক ব্যক্তি অপর এক ব্যক্তিকে ক্রীতদাসী ধার দিল, সে উহার সহিত সহবাস করিল, অতঃপর মালিকের নিকট উহাকে ফেরত দিল, ইহা বৈধ মহে। আহলে ইলম (উলামা) এইরূপ করিতে বরাবর নিষেধ করিতেন এবং কাহাকেও ইহার অনুমতি দিতেম না।

English

Malik related to me that he had heard that Abdullah ibn Masud used to say,



"If someone makes a loan, they should not stipulate better than it. Even if it is a handful of grass, it is usury."

Malik said, "The generally agreed on way of doing things among us is that there is no harm in borrowing any animals with a set description and itemisation, and one must return the like of them. This is not done in the case of female slaves. It is feared about that that it will lead to making halal what is not halal, so it is not good. The explanation of what is disapproved of in that, is that a man borrow a slave-girl and have intercourse with her as seems proper to him. Then he returns her to her owner. That is not good and it is not halal. The people of knowledge still forbid it and do not give an indulgence to any one in it."

হাদিসের মান: তাহকীক অপেক্ষমাণ পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মালিক ইবনু আনাস (রহঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন